

## CERTIFICATO DI APPROVAZIONE

(non e' valido per la circolazione su strada) (da  
presentare per l'immatricolazione entro un anno dalla data del rilascio)

categoria veicolo AUTOBUS PER TRASPORTO DI PERSONE  
n. riferimento Q1RU645BB omologazione EU01228CPAPE/23  
costruttore  
gia' usato con targa A GE879XR Fabb. EVOBUS SETRA S417 UL  
tipo veicolo AUTOVEICOLO numero telaio WKK63310313107567  
carrozzeria (YM) A UN PIANO E PIANALE RIBASSATO DI CLASSE II  
Motore OM457HLAEEV\* Comb G Tempi 4 N.Cili 6 Cilindrata 11.967,00 P.max 260,00  
Giri 2.000 Pot.fisc. 65 Posti-ant 1 Tot 095 Lunghezza 14,050 Larghezza 2,550  
Sbalzo post 3,300 Interasse1 6,330 Interasse2 1,600 Interasse3 0,000  
Autobus posti a sedere 61 in piedi 33 di servizio 1  
Tara 14.800 Port. utile (1) 9.200 Massa comp. 24.000 Massa rim. 3.500  
n. assi 3 marce 6 rapp. tot. trasm. servost/rapp.  
pneumatici 295/80 R22.5 152/148M S-D-S  
Freni - servizio PNEUMATICO -  
Silenziatore - db 094 giri 001575  
Ralla min - mm. 0 Ralla max - mm. 0  
Carichi normali - 1 kg. -2 kg.  
Carichi potenziali - 1 kg. -2 kg.

(1) Per i veicoli trasporto promiscuo tutte le possibili combinazioni entro la portata sopraindicata di sole cose, detraendo dalla portata la massa di 70 kg. per ogni persona trasportata, escludendo il conducente.

Visita e prova effettuata a seguito di esibizione:

- dichiarazione di conformita' .....
- certificato di origine .....
- precedente certificato di approvazione .....
- nulla osta .....
- autorizzazione UMC PESCARA n..... del.../.../....

Valido per Revisione

Annotazioni

GIA' VISITA E PROVA ART.75 CDS PER  
AMMISSIONE ALLA CIRCOLAZIONE DI  
AUTOBUS NUOVO DI FABBRICA.



IL TECNICO  
CIAVARELLI DONATINO

*Donatino Ciavarelli*

PESCARA, 18-05-2023

Imposta di bollo assolta in modo virtuale



**CARTA DI CIRCOLAZIONE**  
**ZULASSUNGSBESCHEINIGUNG** BZ 0254078

Permis de circulaci6n. Osved6deni o registraei. Registreringsattest. Registrerimistunnistus. Αδεια κυκλοφοριας Πιπτονηπιου Εγγραφιη. Registration certificate. Certificat d'immatriculation. Registrācijas aplieciba. Registrācijas liudzimas. Formālni engedzly. Certificat ta' Registrazzjoni. Kentekenbewijs. Dow6d Rejestracyjny. Certificado de matricula. Osved6enie o evidenci. Prometu dovoljenje. Reķisterintodistuss. Registreringsbevat.

N° A022283BZ23

(A) GE879XR

(B) 22.01.2009

(C.2.1) TAFFERNER GMBH SRL

(C.2.3) VIA CENTRALE 40  
BRUNICO-BRUNECK (BZ)  
(02936560214)

18 MAG. 2023



FUNZIONARIO ING. ARCH.  
Dott. Ing. Donato CIAVARBLI

*10PE079953*  
*[Signature]*

N° A022283BZ23

(A) GE879XR

2

(D.1) EVOBUS SETRA S417 UL

(D.2)

(D.3)

(E) WKK63310313107567

(F.1)

(F.2) 24000 (F.3) 27500 (G)

(I) 05.04.2023

(J) M3

(J.1) AUTOBUS PER TRASPORTO DI  
PERSONE -USO DI TERZI  
PUBBLICO DI LINEA

(J.2) YM (A UN PIANO E PIANALE  
RIBASSATO DI CLASSE II)

(K) EU91207CPARM/09

(L) 3 (N.1) (N.2)

(N.3) (N.4) (N.5)

(O.1) 3500 (O.2)

(P.1) 11967,00 (P.2) 260,00 (P.3) GASOL

(P.5) OM457HLAEEV\*

(Q) (S.1) 62 (S.2) 33

(U.1) 94,00 (U.2) 1575

(V.1) (V.2)

(V.3) (V.5)

(V.6) (V.7)

(V.9) 2006/51/CE

Imposta di bollo  
assolta in modo  
virtuale  
Stempelgeb6hr im  
Abfindungswege  
entrichtet

N° A022283BZ23

(A) GE879XR

3

VEICOLO CESSATO DALLA CIRCOLAZIONE  
PER DEFINITIVA ESPORTAZIONE IN PAESE  
FACENTE PARTE DELLA U.E.

(GERMANIA)

GIA` TARGA FN151YM

LUNGHEZZA 14,050 M LARGHEZZA 2,550 M

TIPO CAMBIO: MECCANICO

PNEUMATICI:

295/80 R22.5 152/148M S-D-S

AUTORIZZAZIONE

PROV. UP BZ

N. 979181 DEL 09.12.2021

REVISIONE EFFETTUATA CON ESITO

\*REGOLARE\*.

DATA 22.06.2022 (BZ000CX1HAZ)

VISITA E PROVA ART.75 CDS PER AMMIS-  
SIONE ALLA CIRCOLAZIONE DI AUTOBUS  
NUOVO DI FABBRICA.-

AGG.TO M.O.22BZ496195 DEL 09.12.2021

(\* )LE LINEE AUTORIZZATE SONO RIPORTA  
TE NEL NULLA-OSTA ALLEGATO N. 979181  
DEL 09.12.2021.-

AGG.TO M.O.04BZ024763 DEL 23.06.2021

VEICOLO ALLESTITO CON DIVISORIO PER  
IL CONDUCENTE AI SENSI DELLA CIRCOLA  
RE 14724 DEL 26.05.2020.-

M.O. N. 15CA001207 DEL 20.01.2009

RISPETTA LA DIRETTIVA 2006/51/CE

RIF. 2005/55/CE RIGA B2 (EURO 5)

SOSP.ASSE/I MOTORE/I-PNEUMATICA

BZ1077

N° A022283BZ23

(A) GE879XR

4

MASSE MAX AMMESSE-ASSE 1-KG. 07100

ASSE 2-KG. 11500 ASSE 3-KG. 05750

POSTI TOT. 95 DI CUI 61 A SEDERE, 33

IN PIEDI CON 1 CONDUCENTE.

OPP: TOT. 91 COMPRESI 57 A SEDERE 33

IN PIEDI CON 1 CONDUCENTE.

PNEUMATICI OPP: 11R22.5.

SEGUE MOTORE: OM457HLA.EEV/15.

ALLESTITO CON: IMPIANTO ARIA CONDIZI  
ONATA, ABS+ASR+ESP, RALLENTATORE ZF  
INTEGRATO.



AUTO - AGENTUR  
**NOCKER**  
AGENZIA

39031 BRUNICO (BZ)  
Via Lampi, 2  
Tel. 0474 554135  
Fax 0474 554648  
info@autoagentur-nocker.it

QUESTO DOCUMENTO VA CONSERVATO CON CURA,  
PER I SUCCESSIVI TRASFERIMENTI DI PROPRIETA`

DIESES DOKUMENT IST MIT SORGFALT FÜR  
WEITERE UMSCHREIBUNGEN AUFZUBEWAHREN

N. Progressivo PRA 23/E336298Z

Vincoli/Gravami:No Foglio 1 di 1



**SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI**  
**BEDEUTUNG DER HARMONISIERTEN GEMEINSCHAFTLICHEN CODES**

(A) Numero di immatricolazione.	Zulassungsnummer (amtliches Kennzeichen).
(B) Data della prima immatricolazione del veicolo.	Datum der Erstzulassung des Fahrzeuges.
(C) Dati nominativi.	Personebezogene Daten:
(C.1) intestatario della carta di circolazione: (C.1.1) cognome o ragione sociale (C.1.2) nome/i o iniziali/i (se del caso) (C.1.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	Inhaber der Zulassungsbescheinigung: Name oder Firmenname Vorname (n) oder gegebenenfalls Initialen Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung
(C.2) proprietario del veicolo: (C.2.1) cognome o ragione sociale (C.2.2) nome/i o iniziali/i (se del caso) (C.2.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	Eigentümer des Fahrzeuges: Name oder Firmenname Vorname (n) oder gegebenenfalls Initialen Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung
(C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario: (C.3.1) cognome o ragione sociale (C.3.2) nome/i o iniziali/i (se del caso) (C.3.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	Natürliche oder juristische Person, die aufgrund eines anderen Rechtsstitels denn als Eigentümer über das Fahrzeug verfügen kann: Name oder Firmenname Vorname(n) (n) oder gegebenenfalls Initialen Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung
(C.5) (C.6) (C.7) (C.8) il cambiamento dei dati nominativi di cui ai punti V, codice C.1, VI, codice C.2 e/o VI, codice C.3 non danno luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione; i nuovi dati nominativi corrispondono ai codici (C.5), (C.6), (C.7) o (C.8); essi sono strutturati conformemente alle diciture di cui ai punti V, codice C.1, VI, codice C.2, VI, codice C.3 e V, codice C.4	Wenn bei Änderung der personenbezogenen Daten in Absatz V Code C.1, Abschnitt VI, Code C.2 u/oder Abschnitt VI, Code C.3 keine neuen Zulassungsbescheinigung ausgestellt wird, können die neuen personenbezogenen Daten, die diesen Absätzen entsprechen, bei Code (C.5), (C.6), (C.7) oder (C.8) eingetragen werden, wobei deren Gliederung den Vorgaben von Abschnitt V Code C.1, Abschnitt VI Code C.2, Abschnitt VI Code C.3 und Abschnitt VI Code C.4 folgt.
(D) Veicolo.	Fahrzeug:
(D.1) marca	Marke
(D.2) tipo: - variante (se disponibile) - versione (se disponibile)	Typ: - Variante (falls verfügbar) - Version (falls verfügbar)
(D.3) denominazione commerciale	Handelsbezeichnung (en)
(E) Numero di identificazione del veicolo.	Fahrzeug-Identifizierungsnummer
(F) Massa:	Masse:
(F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile, ad eccezione dei motocicli	Technisch zulässige Gesamtmasse, ausgenommen Krafträder
(G) Massa del veicolo carrozzato e munito del dispositivo di attacco per i veicoli trattori di categoria diversa dalla M1, in servizio.	Masse des in Betrieb befindlichen Fahrzeugs mit Aufbau bei Fahrzeugen anderer Klassen als M1 auch mit Anhangvorrichtung
(H) Durata di validità, se non è illimitata.	Gültigkeitsdauer, falls nicht unbegrenzt.
(I) Data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione.	Datum der Zulassung, auf die sich die Zulassungsbescheinigung bezieht.
(K) Numero di omologazione del tipo (se disponibile).	Typgenehmigungsnummer (falls verfügbar)
(P) Motore:	Motor:
(P.1) cilindrata (cm <sup>3</sup> )	Hubraum (in cm <sup>3</sup> )
(P.2) potenza netta massima (kw) (se disponibile)	Nennleistung (in kW) (falls verfügbar)
(P.3) tipo di combustibile o di alimentazione	Kraftstoffart oder Energiequelle

**REVISIONI (Art. 80 del D.L. vo 30-4-1992 n. 285)**  
**FZ. - ÜBERPRÜFUNGEN (Art. 80 LD. 30-4-1992 Nr. 285)**



(Q) Rapporto potenza/massa in kw/kg (solo per i motocicli).	Leistungsgewicht (in kW/kg) (nur bei Kraftfärdern)
(S) Posti a sedere.	Sitzplätze
(S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente	Sitzplätze, einschließlich Fahrersitz
(S.2) numero di posti in piedi (se del caso)	Stehplätze (soweit vorhanden)
(F) Massa:	Masse:
(F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione	Im Zulassungsmitgliedstaat zulässige Gesamtmasse des in Betrieb befindlichen Fahrzeuges
(F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione	Im Zulassungsmitgliedstaat zulässige Gesamtmasse der in Betrieb befindlichen Fahrzeugkombination
(J) Categoria del veicolo.	Fahrzeugklasse.
(L) Numero di assi.	Anzahl der Achsen
(M) Interasse (in mm).	Radstand (in mm).
(N) Per i veicoli con massa totale superiore a 3.500 kg ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile:	Bei Fahrzeugen mit einer Gesamtmasse über 3500 kg: Verteilung der technisch zulässigen Gesamtmasse auf die Achsen
(N.1) asse 1 (kg)	Achse 1 (in kg)
(N.2) asse 2 (kg) (se del caso)	Gegebenenfalls Achse 2 (in kg)
(N.3) asse 3 (kg) (se del caso)	Gegebenenfalls Achse 3 (in kg)
(N.4) asse 4 (kg) (se del caso)	Gegebenenfalls Achse 4 (in kg)
(N.5) asse 5 (kg) (se del caso)	Gegebenenfalls Achse 5 (in kg)
(O) Massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile:	Technisch zulässige Anhängelast:
(O.1) rimorchio frenato (kg)	Gebremst (in kg)
(O.2) rimorchio non frenato (kg)	Ungebremst (in kg)
(P) Motore:	Motor:
(P.4) regime nominale (giri/min)	Nennrehzahl (in min <sup>-1</sup> )
(P.5) numero di identificazione del motore/tipo del motore	Motor-Identifizierungsnummer
(R) Colore del veicolo	Farbe des Fahrzeuges.
(T) Velocità massima (km/h)	Höchstgeschwindigkeit (in km/h).
(U) Livello sonoro:	Geräuschpegel:
(U.1) veicolo fermo (db(A))	Standgeräusch (in db(A))
(U.2) regime del motore (giri/min)	Drehzahl (in min <sup>-1</sup> )
(U.3) veicolo in marcia (db(A))	Fahrgeräusch (in db(A))
(V) Emissioni gas di scarico:	Abgaswerte:
(V.1) CO (g/km o g/kWh)	CO (in g/km oder g/kWh)
(V.2) HC (g/km o g/kWh)	HC (in g/km oder g/kWh)
(V.3) NOx (g/km o g/kWh)	NOx (in g/km oder g/kWh)
(V.4) HC + NOx (in g/km)	HC + NOx (in g/km)
(V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)	Partikelabstufung bei Dieselmotoren (in g/km oder g/kWh)
(V.6) coefficiente di assorbimento corretto per i motori diesel (g/km)	Korrigierter Absorptionskoeffizient bei Dieselmotoren (in min <sup>-1</sup> )
(V.7) CO <sup>2</sup> (in g/km)	CO <sup>2</sup> (in g/km)
(V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100 km)	Kombinierter Kraftstoffverbrauch (in l/100 km)
(V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE: dicitura recante la versione applicabile in virtù della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 88/777/CEE, con le rispettive modifiche	Angabe der für die EG-Typgenehmigung maßgeblichen Schmutzstoffklasse: Angabe der geltenden Version gemäß der Richtlinie 70/220/EWG (1) oder der Richtlinie 88/777/EWG (2).
(W) Capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri).	Fassungsvermögen des (der) Kraftstoffbehälter (s) (in l).

